

# Posener Zeitung.

Dreiundachtzigster Jahrgang.

Annoncen.  
Annahme-Bureaus.  
In Posen außer in der  
Expedition dieser Zeitung  
(Wilhelmstr. 17)  
bei C. H. Illig & Co.,  
Breitestraße 14,  
in Gnesen bei Th. Spindler,  
in Grätz bei L. Streisand,  
in Lübeck bei Ph. Matthias.

Nr. 779.

Das Abonnement auf dieses täglich drei Mal erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen 4½ Mark, für ganz Deutschland 5 Mark 45 Pf. Besetzungen nehmen alle Postanstalten des deutschen Reiches an.

Freitag, 5. November.

Inserate 20 Pf. bis sechsgeschwistere Petitionen oder deren Raum, Anzeigen verhältnismäßig höher, sind an die Expedition zu leihen und werden für die am folgenden Tage Morgens 7 Uhr erscheinende Nummer bis 5 Uhr Nachmittags angenommen.

1880.

## Amfliches.

Berlin, 4. November. Der König hat geruht: dem Kammerjunker Grafen von Wrangel, zweiten Botschafts-Sekretär bei der Botschaft zu St. Petersburg, und dem Kammerjunker von Röder hierelbst die Kammerherrenwürde, und dem praktischen Arzt z. Dr. med. Leonhard Schulz in Magdeburg den Charakter als Sanitäts-Rath zu verleihen.

Der ordentliche Lehrer Friedrich Wilhelm Borowski am Gymnasium zu Konitz ist als Oberlehrer an das Gymnasium zu Kulm versetzt worden.

Den Steinmetzpolierern Wilhelm Verschel und Franz Blume, den Polierern Joseph Gassenschmidt und Ludwig Eichberg, sowie den Domsteinmeiern und Bildhauern Hermann Huebeker, Conrad Fischer, Mathias Winter, Adolph Hungenberg und Anton Jaeger, sämtlich in Kulm wohnhaft, ist die Medaille für gewerbliche Leistungen in Bronze verliehen worden.

## Vom Landtage.

## 4. Sitzung des Abgeordnetenhauses.

Berlin, 4. November. 11 Uhr. Am Ministertische Graf zu Eu-

lenburg, Bitter und Kommissarien.

Geingangen ist die Uebersicht der von der Staatsregierung auf

Anträge und Resolutionen des Hauses aus den vorigen und früheren

Sessions gesachten Entschließungen des Staatsministeriums.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die von dem Abg. Münn-

er (Pfarrer in Alt-Kosel) eingeführte und vom Zentrum unterstützte

Interpellation: was gedenkt die f. Staatsregierung zu thun,

um den Ueberschwemmungen des oberen Odergebietes zu

heuern und den durch die jüngste Ueberschwemmung in den Kreisen

Ratibor und Kosel verurachten Nothstand zu lindern?

Abg. Münn er: In der ersten Woche des Monats August d. J. trat in den Kreisen Ratibor und Kosel eine solche Ueberschwemmung ein, wie sie sich dort seit Jahren nicht ereignet hat. Wir wurden von der Gefahr ganz plötzlich überrascht, da wir über die bevorstehende Gefahr und die Höhe des Wasserstandes der Oder Seitens der zu diesem Zwecke bestehenden benachbarten Stationen in unverantwortlicher Weise ohne Nachricht gelassen waren. Wir hätten sonst Manches retten können. Der Gesamtschaden in dem oberen Theile allein beziffert sich, nach einer auf amtliche Berechnungen gestützten Aufstellung, auf 1,687,320 Mark. Es gingen verloren: 9800 Schock Weizen im Werthe von 44,450 Mk., 8720 Schock Hafer = 264,160 Mk., 1908 Schock Gerste = 52,330 Mk., 866 Schock Roggen = 34,640 Mk., 131,608 Zentner Kartoffeln = 294,195 Mk., 163,164 Ztr. Rüben à 1 Mk. 61,231 Ztr. Getreide und Grünmet = 183,693 Mk. Hierunter ist der an den Tuttervorräthen angerichtete Schaden noch nicht einbezogen. Im Ganzen sind im Kreise Kosel 24 Ortschaften mit über 24,000 Seelen und 27,710 Morgen betroffen. In Ratibor ist der Schaden fast noch größer. Alles in Allem beziffert sich der Schaden auf über 3 Millionen Mark. Hierdurch rechtfertigt sich der erste Theil meiner Interpellation. Was den zweiten Theil betrifft, so hat die Regierung im Vorjahr dauernde Abhülfe versprochen; über die Frage der Regulirung der oberen Oder in jie aber stets mit Stillschweigen hinweggegangen. Die Regierung muß sich doch endlich klar darüber werden, daß an der oberen Oder auch Staatsangehörige wohnen (Unruhe), die außer der Pflicht, dem Staat Steuern zu zahlen, auch das volle Recht haben, vom Staat Schutz ihrer Existenz zu fordern, die verlangen können, daß der Staat nicht bloß im einseitigen Interesse des Handels und der Schiffahrt verfahre, sondern auch im Interesse der akerbaubetreibenden Einwohner. (Sehr richtig! im Zentrum.)

Minister des Inneren Graf zu Eulenburg: Nach dieser Rede müßte man glauben, daß an der oberen Oder die Stiefelnder des Staates wohnen, während doch mit reichen Mitteln erst im letzten Jahre dem dortigen Nothstand unter Mitwirkung der Landesvertretung entgegengetreten ist. (Sehr richtig!) Auch ist die Regulirung der oberen Oder keine so leicht ausführbare Sache wie der Bau eines Gebäudes oder einer Eisenbahn und der Herr Interpellant hat gewiß mit gutem Vorbedacht sorgfältig vermieden, auch nur entfernt anzudeuten, in welcher Weise er wohl glaubt, daß sie vorzunehmen sei. Denn darin liegt die unglaubliche Schwierigkeit. Die Entschließung über den Plan und die Art und Weise der Oderregulirung in ihrem oberen Gebiet hat hauptsächlich deshalb noch nicht gefaßt werden können, weil gewisse Anlagen, welche am meisten geeignet wären, der Ueberschwemmungsgefahr vorzubeugen, aus andern Gründen im Interesse der Landeskultur äußerst bedenklich sind. Aber ein Stillstand in der Behandlung der Frage ist deshalb keineswegs eingetreten. Trotzdem die Erwägungen noch schwanken, ist gleichwohl von der Regierung unmittelbar Folgendes in Angriff genommen oder wird von ihr vorbereitet: erstens ist, seit Kosel als Festung aufgehoben ist, die Möglichkeit eröffnet, dort in Erwägung zu nehmen, ob man durch die Veränderung eines festen Wehrs in ein bewegliches und durch Besetzung einer starken Serpentine die Oder in einem flacheren Bogen um die Stadt führen kann und dort die Ueberschwemmungsgefahr sich beseitigen läßt. Die Vorarbeiten nach dieser Richtung sind gemacht. Ferner haben für ein weit ausgedehntes Gebiet der oberen Oder Verhandlungen mit der österreichischen Regierung stattgefunden und es ist eine Vereinbarung zu Stande gekommen, auf Grund deren die Regulirung der oberen Oder von dem Einfluß der Orowiza bis zum Ausfluss der Olsa, also von Nossau bis Kobtau gemeinsam in Angriff genommen werden soll und es sind die Vorarbeiten der preußischen Regierung übertragen worden. Sie sind in vollem Gange und soll zunächst die Strecke von Oderberg bis Olsau in Angriff genommen werden.

Ich wende mich zu der Frage, was die Staatsregierung zu thun gedenkt, um den gegenwärtig obwaltenden Nothstand in den Kreisen Ratibor und Kosel zu bekämpfen. Sie wurden allerdings im August d. J. sehr hart betroffen, um so härter, als sie schon im Jahre vorher von sehr schwerer Noth betroffen waren und das Wasser mit so großer Gewalt und so enormer Schnelligkeit eintrat, daß es unmöglich war, vorbeugende Maßregeln zu treffen. In Bezug auf die Beschwerde, daß eine rechtzeitige Benachrichtigung über das kommende Hochwasser nicht erfolgt sei bemerkte ich: es besteht eine Instruktion über die telegraphische Mitteilung von Hochwasser von zwölf zu zwölf Stunden. Das ist pünktlich entsprochen worden. Doch wurde die zweite Beschwerde über das Hochwasser, die von Ratibor nach Kosel abgelassen wurde, wahrscheinlich — mit voller Sicherheit kann ich es

nicht behaupten — in Folge des frühen Schlusses der Telegraphenstation nicht an demselben Abend, sondern erst am nächsten Morgen in Kosel ausgegeben (!!!); die Regierung in Kosel war daher (!!) nicht im Stande, eine rechtzeitige Benachrichtigung zu erlassen, daß Unglück war geschehen. Ich brauche kaum hinzuzufügen, daß dieser Vorfall unmittelbar Anlaß gegeben hat, eine Revision dieser Instruktion vorzunehmen, welche unter allen Umständen sicherstellt, daß die Nachrichten über das Hochwasser rechtzeitig wenigstens an die Behörden kommen können, damit diese, soweit die Zeit ausreicht, noch rechtzeitig die Ortschaften benachrichtigen. Die großen Verluste in Folge der mit Napidität eingetretenen Ueberschwemmungen machten augenblickliche Hilfe nothwendig, da die Versorgung einzelner Ortschaften mit Lebensmitteln sehr schwierig war, und der Herr Interpellant wird bezeugen, daß durch schnelles Eingreifen der Behörden, durch Verwendung von Mitteln, die ihnen zur Disposition stehen, und namentlich auch aus Mitteln der Privatwohlthätigkeit, die unmittelbar zur Verfügung standen, der augenblicklichen Noth in möglichst umfassendem Maße abgeholfen worden ist. Sie verschwand schneller, als gefürchtet wurde, weil das Wasser fast ebenso rapide wieder abließ, als es gekommen war, und es handelte sich demnächst um sanitäre Maßregeln, um Krankheiten zu verbüten, welche solche Kalamitäten zu hinterlassen pflegen. Sie wurden in dem allerumfassendsten Maße getroffen, die Häuser wurden gelüftet und gereinigt, die verdorbenen Brunnen ausgepumpt und als sich Anzeichen von Typhus zu zeigen begannen, wurde ein Lazareth in Osau eingerichtet, das im Ganzen nur mit 16 Kranken in der gesamten Zeit belegt wurde; der Bestand ist gegenwärtig bis auf zwei herabgegangen. Zur augenblicklichen Wiederherstellung von Gebäuden war die Gewährung von Mitteln glücklicherweise nur in sehr beschränktem Maße nothwendig. Es sind durch die Hochstift in dem ganzen Gebiete nur zwei Häuser zerstört worden. Auch war nur der Verlust eines Menschenlebens zu beklagen, was bei dem Umfang der Ueberschwemmung in der That als ein Glück zu Lesezeichnen ist. Die zweite Sorge für uns war, die erforderlichen Mittel zur Beschaffung von Viehfutter und Saat aus der Staatskasse zu gewähren. Nach eingehenden Ermittlungen wurden sie jedoch nur in beschränktem Maße in Anspruch genommen (24,000 Mk.), was ein wesentliches Moment für die Beurtheilung der Frage ist, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte Summe zum Ankauf von Saat und Viehfutter entnommen, eine weitere Zahlung aber bisher nicht geleistet ist, weil die Schäden erst ganz genau ermittelt werden müssen, um ein Urtheil zu gewinnen, in wie weit überhaupt von einem Nothstand die Rede sein kann. Im Kreise Kosel ist überhaupt ein Anspruch hierauf nicht erhoben worden, sondern es wurde in anderer Weise geholfen. Am 5. und 6. August fanden die Ueberschwemmungen statt, am 15. August waren dem Oberpräsidenten der Provinz zur Gewährung von Beihilfe 80,000 Mark zur Verfügung gestellt, aus denen die erwähnte

Bestimmung hat aber bekanntlich nur einen provisorischen Charakter, da das Gesetz über die Befähigung zum höheren Verwaltungsdienst für die Landräthe das Erfordernis dieser Befähigung in Aussicht stellt, wenn bis zu Ende des Jahres 1883 die Landratsfrage nicht geregelt sein sollte. Ich halte diesen Zustand nicht für erwünscht. Man will sich doch gewiß auf allen Seiten des Hauses die Möglichkeit offen halten, neben den Herren vom grünen Tische praktische, mit den Interessen des Kreises vertraute Männer an diese Stelle zu bringen. Man sagt, die Regelung der Landratsfrage erfolge zweckmäßiger, wenn die Kreisordnungen für alle Provinzen gegeben seien. Wer gibt uns aber nur eine Garantie dafür, daß bis zum Ablauf des Jahres 1883 die Kreisordnungen alle vorhanden sind? Bei der weiteren Beratung dieses Entwurfs, dessen Verweisung an eine Kommission von 21 Mitgliedern wir beantragen, werden wir Anträge über die Regelung dieser Frage stellen. (Beifall rechts.)

Abg. v. Meyer (Arnswalde): Ich kann gestehen, daß es mir nach dem Studium der Vorlage war, wie dem Schüler im „Faust“; ich beweise, daß das Publikum besser dran sein wird; früher hatten wir 6 Instanzen, jetzt 13; wir sind also aus dem Regen in die Traufe gekommen. Besser hat das Gesetz allerdings die Dinge infosieren gemacht, als es gleichmäßige Fristen einführt, das traurige kontradistorische Verfahren zurückdrängt und die Stellung des Landrates stärkt. Die Amtsvorsteher stellen sich, trotz der Behauptung des Abg. Hänel, lieber unter die Aufsicht des Landrates als des Kreisausschusses; denn der Landrat ist namentlich in Bezug auf die Polizei ihr Vorgelehrter. Die Novelle zur Kreisordnung geht mir aber noch nicht weit genug. Wir werden schwerlich wieder jebald eine Gelegenheit zur Revision haben. Die Kreisordnung war doch nur ein Experiment, welches nicht überall gelungen ist. Ein wichtiges Institut der Kreisordnung ist das der Amtsvorsteher und der Kreisdeputirten, es ist die Vorschule zum Landratsamt. Auch für das Parlament ist die Frage nicht ohne Bedeutung; ohne Landräthe kann das Parlament nicht auskommen, wenn aber der Landrat nicht beruhigt von Hause weggehen kann, weil er sich durch den Kreisdeputirten nicht genügend vertreten weiß, dann sollte er lieber zu Hause bleiben. Nun ist es aber nicht notwendig, daß der Kreisdeputirte zum Kreisausschuß und zum Kreistag gehört; wie soll er sich dann über die Angelegenheiten informieren. Ich wünschte daher, daß die Kreisdeputirten geborene Mitglieder des Kreisausschusses sind; es sollte aber kein Bürgermeister Kreisdeputirter sein, weil diese auf dem platten Lande nicht recht sympathisch sind. (Sehr richtig! rechts.) Ferner ist eine anderweitige Aufführung der Liste für die Amtsvorsteher notwendig; jetzt wird sie vom Kreistage aufgestellt, da kann man Personenfragen nicht recht diskutieren, so kommt es denn, daß jeder, der einen leidlich anständigen Rock hat, auf die Liste kommt. So lange auch nur ein Name auf der Liste steht, erneut der Oberpräsident keinen kommissarischen Amtsvorsteher. Es würde sich daher empfehlen, die Liste im Kreisausschuß festzustellen. Die Grenze des Großgrundbesitzes ist in den alten Kreisordnungsprovinzen etwas roh gezogen mit 75 Thalern Grundsteuer, in der Provinz Sachsen mit 150 Thalern. In den neuen Kreisordnungen ist man etwas vorstüfiger in dieser Beziehung gewesen. Vielleicht ergreift auch für die alten Kreisordnungsprovinzen die Regierung die Initiative, denn die Provinzialstände thun es nicht. Ferner würden sich strengere Vorschriften über die Qualifikation der Kreistagsmitglieder empfehlen, namentlich aber sollte man dem Kreistag eine ehrengerichtliche Befugnis über seine Mitglieder geben. Die Stellung des Landrates ist eine unanständige; wenn er nicht in den Kreistag gewählt ist, hat er kein Stimmrecht; er entscheidet auch nicht, wie andere Vorsitzende bei Stimmenungleichheit. Alle diese Dinge hätte die Regierung schon 1872 erreichen können, denn der Kernpunkt war doch nur die Beseitigung der Stände und dafür hätten die Herren von der Linken Alles gegeben, was man gefordert hätte. (Heiterkeit.) Ich bitte Sie, die Vorlage einer Kommission zu überweisen.

Abg. Frhr. v. Zedlitz (Neufkirch): Damit bin ich einverstanden, daß die Aufführung der Vorschlagsliste für die Amtsvorsteher praktische Bedenken hat. Ich würde es im Interesse einer sorgfältigen Auswahl für richtiger halten, wenn der kleinere Kreisausschuß an Stelle des Kreistags die Vorschlagsliste aufstellte. Für ein absolutes Bedürfnis erachte ich jedoch diese Änderung nicht. Die kommunale Gestaltung der Amtsbezirke ist leider nicht zur vollen Wirklichkeit gelangt. Ich erkenne jedoch in dem Gedanken, den reinen Polizeibezirken eine kommunale Form zu geben, einen solchen, den die Zukunft zur Reife bringen wird, und meines Erachtens ist die Ausbildung der Amtsbezirke zu kommunalen Körperschaften die erste Voraussetzung für die Landgemeindeordnung, die wir ebenfalls als ein Bedürfnis für unser Land anerkennen. Indessen ist die Landgemeindeordnung für uns nicht das, was zunächst zu erwarten wäre, sondern wir meinen, daß dieselbe vor dem Abschluß der Gesetzgebung über die höheren Verbände nicht zur Durchführung gelangen kann. Was die Beaufsichtigung der kommunalen Körperschaften durch Staatsbeamte betrifft, so ist dieselbe um so weniger erforderlich, als die bisherige Aufsichtsführung über die Amtsbezirke sich durchaus bewährt hat. Die von der Regierung angeführten Gründe erscheinen gegenüber den praktischen Erfahrungen nicht als durchschlagend, sie sind mehr theoretischer Natur; auf der anderen Seite entsprechen sie der Wirklichkeit infosfern nicht vollkommen, als eine laufende Aufsicht doch ebenso gut von dem Vorsitzenden des betreffenden Selbstverwaltungsförderers als von dem Landrat geführt werden kann. In vielen Fällen ist die Grenze der Staatsaufsicht über die kommunalen Körperschaften eine vage. Es können Missbräuche befürchtet werden. Im Interesse der Regierung ist es auch, daß die Aufsicht durch Organe wahrgenommen wird, die zu der Selbstverwaltung volles Vertrauen haben. (Beifall.) Ich schließe mich dem Antrage des Abgeordneten v. Meyer an.

Abg. Dirichlet: Er müsse dagegen protestieren, daß der Abg. v. Meyer die Berechtigung des Abg. Hänel, für die Stellung der Amtsvorsteher einzutreten, bestritten habe, weil dieselbe als Schleswig-Holsteiner den Amtsvorsteher fern siehe. Jeder Abgeordnete sei Vertreter des ganzen Volkes und müsse das Recht haben, sich sein Urteil über die Vorlage zu bilden, ohne sich darauf zu beschränken, ausschließlich aus seiner oft engen Berufssphäre heraus zu urtheilen. Er selbst könne übrigens aus seiner genauen persönlichen Kenntnis der Verhältnisse der Amtsvorsteher die Angaben des Abg. Hänel nur durchaus bestätigen. Ein erünter Vorzug der Selbstverwaltung sei es, daß dadurch ein neutraler Boden geschaffen werde, auf welchem Männer aller Parteien friedfertig nebeneinander arbeiten könnten. Dieser Vorzug, der seinen segensreichen Einfluß auf das ganze politische Leben des Volkes ausübe, könne jedoch nur dann zur vollen Wirkung kommen, wenn die Kompetenz der Selbstverwaltungsförderer nicht eingeschränkt, sondern ausgedehnt werde. Es lasse sich deshalb durchaus nicht recht fertigen, die Kommunalaufsicht ausschließlich in die Hände von Einzelbeamten zu legen. Noch sei von keiner Seite nachgewiesen worden, daß die Mitwirkung der Bevölkerungsbehörden zu Unzuträglichkeiten geführt habe, der Antrag der Regierung lasse sich also nur erklären aus einem Interesse für schöne Symmetrie, das doch aber nicht so weit gehen dürfe, um sachliche Erwägungen unbeachtet zu lassen.

Minister Graf zu Eulenburg: Die laufende Verwaltung gehört zur Geschäftsführung des einzelnen Beamten, die Mitwirkung der Kollegialbehörden kann sich nur auf gewisse wichtige Punkte beschränken. Dies ist der rohe Faden, der durch die Organisationsgesetzgebung hindurchgeht. Die Thätigkeit der Amtsvorsteher in polizeilicher Beziehung steht unter Aufsicht des Landrates, in kommunaler Beziehung unter Aufsicht des Kreisausschusses, in Bezug auf die übrigen Geschäfte unter Aufsicht des Landrates als Vorsitzenden des Kreisausschusses. Das erste und das letzte ist doch eigentlich identisch. (Widerspruch des Abg. Hänel.) Es bleibt also nur die kommunale Thätigkeit. Diese Frage hängt mit der weiteren Frage zusammen, ob die Kommunalaufsicht den Einzelbeamten oder den Bevölkerungsbehörden besser übertragen wird. Für alle laufenden Geschäfte ist ein Kollegium, welches nur von

Zeit zu Zeit zusammentritt, weniger geeignet, als ein einzelner Beamter; es handelt sich dabei auch gar nicht um Repressivmaßregeln, sondern noch viel mehr um die Anregung, und die Initiative, die wissenschaftlicher ist, wenn sie von einem Beamten ausgeht, als wenn sie durch Kollegialbeschlüsse hindurch filtrirt wird; es handelt sich auch gar nicht um eine Einschränkung der Aktion der Gemeinden. In Bezug auf die Kreisordnungsnovelle hat der Abg. Hänel bemängelt, daß noch die Gemeindeordnung fehle. Die Provinzen, auf welche die Kreisordnung jetzt übertragen werden soll, haben viel ausgebildetere Gemeindeordnungen, als die östlichen Provinzen; die Kreisordnung findet also einen geeigneteren Boden; die Gemeindeordnung ist da noch viel weniger notwendige Voraussetzung, als sie es im Osten war. Wenn aber der Abg. Hänel meinte, daß gerade, weil eine bessere Gemeindeordnung vorhanden sei, die Kreisordnung umgestaltet werden müsse, so kann ich ihm auf diesem Wege nicht folgen. Was nun die vom Abg. v. Heydenbrand angeregte Landratsfrage angeht, so besteht für die passive Wahlfähigkeit der Landräthe allerdings eine provisorische Bestimmung, das nach dem 1. Januar 1884, falls andie Bestimmungen nicht getroffen werden, nur solche Personen zum Landrat ernannt werden können, welche die Befähigung zum höheren Justiz- und Verwaltungsdienst haben. Es ist die Absicht der Regierung gewesen, eine darauf bezügliche Vorlage im nächsten Jahre zu machen, nachdem auch die noch fehlenden Kreisordnungen aufgestellt sein werden.

Abg. Freiherr v. Hünn erläutert im Namen des Centrums, daß auch er die Vorlage als eine notwendige Konsequenz des im vorigen Jahre angenommenen Organisationsgesetzes anerkenne, und daß er deshalb bereit sei, sich auf dem Boden des letzteren zu stellen selbst in solchen Punkten, die er im vorigen Jahre befürchtet habe. Prinzipiell bedenklich erscheine ihm in der Vorlage nur das überall hervortretende Bestreben, den Staatsbeamten einen überwiegenden Einfluss gegenüber den Selbstverwaltungsförderern zu gewähren. Namentlich tete dies Bestreben hervor in der Überweisung der Kommunalauflauf an die Einzelbeamten. Eine solche gleichmäßige schablonenhafte Behandlung der Landgemeinden mit den Stadtgemeinden lasse sich bei der Verschiedenartigkeit der beiderseitigen Verhältnisse in keiner Weise rechtferigen. Das Centrum werde die Vorlage mit Wohlwollen prüfen und gern bereit sein, überall da, wo sachliche Gründe dies erfordern, das staatliche Interesse mehr als bisher zu schützen; dabei aber stets im Auge behalten, daß dadurch die Entwicklung des kommunalen Lebens nicht zerstört werde.

Alle drei Vorlagen werden an eine Kommission von 21 Mitgliedern überwiesen.

Nächste Sitzung: Dienstag 11 Uhr. (Erste Lesung der Kreisordnungen für Posen, Hannover und Schleswig-Holstein.)

## Politische Übersicht.

Posen, 5. November.

In der gestrigen Sitzung des Abgeordnetenhauses wurde bei der Debatte über die Gesetzentwürfe zur Abänderung des Kompetenzgesetzes sowie der Kreis- und Provinzialordnung von liberaler Seite hervorgehoben, daß damit in einigen Punkten eine Rückkehr zu den früheren burokratischen Verhältnissen versucht werde. So namentlich in dem Bemühen, dem Bezirksrath eine einflussreichere Stellung zu gewähren, als ihm bisher zustand; ferner in der Übertragung der Aufsicht über die Amtsvorsteher an den Landrat, während sie bisher dem Kreisausschuß zustand, und in höherer Instanz dem Regierungspräsidenten, bisher dem Bezirksrath; ferner in der Verleihung der Befugnis des Landrates, gegen Beschlüsse des Kreistages sein Veto einzulegen, und gegen dieses Veto nur eine Klage Seitens der Betroffenen zu gestatten, während bisher der den Einspruch erhebende Beamte klagen mußte; endlich in der Staatsforcirung, bei welcher gleichfalls die Klage, und damit auch die Beweislast, der Gemeinde aufgebürdet werden soll. Von konservativer Seite wurde die Gelegenheit benutzt, um darauf hinzuweisen, daß es notwendig sei, jetzt die Frage wegen der Qualifikation zum Landratsamt zum Austrage zu bringen, damit nicht, bei Ablauf der gesetzlichen Frist, die dadurch verbundene Folge eintrete, daß nur die zum höheren Verwaltungsdienst befähigten Personen in Landratsämtern eintreten könnten. Außerdem wurden von konservativer Seite Anträge auf Abänderung der Gesetzentwürfe angekündigt und das Wohlwollen der Staatsregierung dafür erbeten. Der Minister — ohne daß der Inhalt der Anträge näher bezeichnet worden — sagte dies Wohlwollen zu; bezüglich der Befähigung zum Landratsamt erklärte er, ein Gesetz zwar erst für die nächste Session in Aussicht genommen zu haben, er sei aber bereit, schon bei Gelegenheit der jetzigen Gesetzberatungen auf die Materie einzugehen, wenn es gewünscht werde.

Der stenographische Bericht über die Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 2. November, welcher die Finanzrede des Herrn Bitter enthält, ist gestern ausgegeben. Bemerkenswert ist es, daß am Schluß der Rede der Passus, welcher von der im Reich noch neu zu bewilligenden Summe von Steuern spricht, die Erwähnung der Summe von 105 bis 110 Millionen nicht enthält. Es heißt in dem stenographischen Bericht nur: „Ich will die Summe nicht bestimmt bezeichnen, die nötig sein wird.“ Die Stenographen scheinen die Worte, welche im Abgeordnetenhaus auch auf den Tribünen sich sehr eindringlich bemerkbar machen: daß nämlich 105 bis 110 Millionen neue Steuern im Reich noch zu bewilligen wären, überhört zu haben.

Offiziös wird geschrieben: „Die oppositionelle Presse hatte sich seit langer Zeit ein Vergnügen daraus gemacht, die beabsichtigte Erleichterung der Gemeinde-Finanzen durch Überweisung eines Theiles der Grund- und Gebäudesteuer damit zu diskreditieren, daß sie behauptete: es handele sich um ein Geschenk an die Grundbesitzer, denn in den selbständigen Gutsbezirken seien es die großen Grundbesitzer allein, welche die auf diese Bezirke fallenden Kommunallasten zu tragen hätten. Wenn nun der Staat durch Überweisung seiner Grundsteuer diese Lasten beseitige, so mache er damit nur den Grundbesitzern ein Geschenk. Die Auseinandersetzung, welche der Finanzminister vorgestern an die Einbringung des Staatshaushaltsgesetzes im Abgeordnetenhaus geknüpft hat, macht nun diesem Manöver ein Ende. Die Überweisung des halben Betrages der Grund- und Gebäudesteuer soll nach dieser Auseinandersetzung an die Kreise, das ist an die Landkreise und an die den Landkreisen gleichgestellten Stadtkreise erfolgen. Die Kreise werden dadurch zunächst in den Stand gebracht, Kreisauflagen nicht auf die Gemeinden auszuschreiben, sondern ihre Bedürfnisse aus den auf sie fallenden Anteilen an der Staatsgrundsteuer zu bestreiten. Es kann nicht fehlen, daß sich mit der Zeit ein Modus heranbildet wird, die nicht durch Kreisbedürfnisse verbrauchten Anteile an der Staatsgrundsteuer den Ortsgemeinden zuzuweisen, aber nicht etwa den einzelnen Gemeinden ohne Unterschied zu gleichen Theilen, sondern unter Berücksichtigung

der sehr verschiedenen Lage der Gemeinden in Bezug auf ihre Finanz-  
kraft wie auf ihre Bedürfnisse.“

Die Wahl des Herrn James A. Garfield zum Präsidenten der Vereinigten Staaten ist — so schreibt die „Liberale Korrespondenz“ — das bedeutendste Ereignis des Tages, welches, wie für die ganze gesittete Welt, so auch für Deutschland von großer politischer und wirtschaftlicher Tragweite ist. Zwar hat es sich am 2. November in der Union nicht um die Entscheidung großer Prinzipienfragen, sondern lediglich um eine Machtfrage gehandelt, die sich dahin erstreckt, ob, wie in den letzten 20 Jahren so auch für die Zukunft, der Norden mit seiner höheren Entwicklung, seiner ganz modernen Zivilisation, Geldwirtschaft und politischen Freiheit, oder ob der Süden mit seiner mittelalterlichen Naturalwirtschaft, Raubbau, seinen feudalen Anschaulungen und Zielen im Lande herrschen soll? Die Entscheidung ist, wie sich das nach den letzten Oktoberwahlen nicht anders erwarten ließ, auf die Seite der größeren Macht, des Nordens, gefallen. Ein Sieg der Demokraten würde die Errungenheiten der letzten 20 Jahre in Frage gestellt, wenn nicht ganz oder wenigstens teilweise befeitigt in haben. Eine Partei, welche das Prinzip der Einzelstaatensovereinheit in seinem ganzen Umfange aufrechterhält, indem sie der Bundesregierung das Recht abspricht, die Bundesgesetze in den Einzelstaaten auszuführen, eine Partei, welche die farbigen Bürger auf Urmeggen rechtlos zu machen sucht, eine Partei, welche für ein uneinheitliches Papiergeleintritt, und trotz seiner geringeren Kaufkraft das Silber dem Golde gleichstellt, eine solche Partei hat jeden Anspruch auf die Regierung eines so mächtigen und frei sich entwickelnden Landes verwirkt. Ihre Niederlage daheim ist deshalb auch zugleich ein Gewinn für das Ausland, welches mit hundert verschiedenen Banden an die Vereinigten Staaten geknüpft ist. Ein Sieg Garfields bedeutet dagegen die Fortdauer einer Regierung, welche sie ihrer Zeit die Union vor drohendem Untergange gerettet, so auch neuerdings die Versöhnung zwischen Norden und Süden angebahnt, diesen in seine vollen politischen Rechte wieder eingefestigt und, wenn auch nicht unter Johnson und Grant, wenigstens unter Hayes eine gerechte, ehrenhafte und fortschrittliche Politik verfolgt hat. Garfield wird — das verbürgt seine Vergangenheit — auf den von dem gegenwärtigen Präsidenten betretenen Bahnen weiter wandeln und die großartige Entwicklung der materiellen Hilfesquellen des Landes noch mehr fördern helfen. Der Norden also wird auch fernerhin der ganzen Union den Charakter seiner Entwicklung aufdrücken. So tritt denn der alte Streit mit jedem Tage mehr in den Hintergrund. Die Revanchegelüste der unterlegenen Sklavenhalter verlieren mit jedem Tag mehr an Boden, und die Entschädigungsansprüche, welche der Süden so unvorsichtig war, auszuplaudern, verflüchtigen sich mehr und mehr zu Phantasiegebilden, die ihnen fortan jede Möglichkeit der Geltendmachung fehlt. Die Einen wollten, daß der Bund die kolossalen Schulden bezahlen solle, welche die südlichen Staaten während des Krieges und für diesen gemacht hatten; Andere verlangten Entschädigung für die vier Millionen befreiter Sklaven, also vier Milliarden Dollars; Dritte wieder wollen an die Soldaten der ehemaligen Rebellenstaaten dieselben Pensionen gezahlt wissen, welche die Bundesoldaten erhalten. Mit der Niederlage Hancock's sind alle diese Gefahren befeitigt und ist das Land der Habgier von etwa 80,000 Stellenjägern glücklich entronnen, die seit 20 Jahren von der öffentlichen Krippe entfernt waren. Dem Lande aber ist die Kontinuität der Regierung gesichert, und die nächsten vier Jahre werden der Festigung der angebahnten Fortschritte und Verbesserungen ohne jede Gefahr einer Unterbrechung gewidmet sein.

## Briefe und Beiträge.

Berlin, 4. November.

— Der als Agitationshilfe des Hospitalkäfers bekannte Schneider Grünberg ist am Mittwoch wegen wissentlich falscher Anschuldigung verhaftet worden. Grünberg, welcher seit geraumer Zeit mit einem Mädchen, Namens Schramm, in einer Wohnung zusammenlebt hatte, verfeindete sich mit dieser und beschuldigte sie in einer Denunziation an die Staatsanwaltschaft, daß sie außer einem anderen namhaft gemachten Verbrechen auch ihr uneheliches Kind, eine Tochter, im September d. J. vergiftet hätte. Da der Schramm tatsächlich im September ihr Töchterchen — zu welchem Kinde übrigens Grünberg in keiner Beziehung gestanden hat — gestorben war, so ging die Behörde auf diese Beschuldigung näher ein. Es wurde festgestellt, daß das Kind der Schramm angeblich am Darmkatarrh gestorben und daß einige Stunden vorher dem Kinde ein weißes Pulver mit Kaffee vermischt eingesetzt worden. Grünberg hat nun in seiner Denunziation beauptet, daß die Schramm dem Kinde in den Kaffee das angeblich giftige Pulver gehabt habe, während die Recherchen der Kriminalpolizei ergaben, daß Grünberg selbst dem Kinde das weiße Pulver in den Kaffee gehabt und sodann denselben das Getränk eingegeben hatte. Da sich dadurch der Spiegel gegen den Denunzianten selbst drehte und auf ihn der Verdacht der Mordtat des Kindes fiel, so gab Grünberg an, daß das weiße Pulver nicht giftig gewesen, sondern auf Anrathen eines guten Bekannten in der Apotheke gekauft und dem kleinen Kinde eingegeben worden sei. Ob diese Angabe der Wahrheit entspricht, werden hoffentlich die noch nicht abgeschlossenen polizeilichen Recherchen ergeben. In jedem Falle hat sich Grünberg der wissentlich falschen Anschuldigung schuldig gemacht und ist deshalb verhaftet worden.

## Vocales und Provinzielles.

Posen, 5. November.

× [Eine Ansprache des Kardinals Ledochowski.] Am 29. Oktober feierte Kardinal Ledochowski in Rom seinen Geburtstag (gewöhnlich feiern die Polen sonst nur

den Namenstag), wozu ihm von den in Rom anwesenden Polen im Laufe des Vormittags persönliche Glückwünsche abgestattet wurden. Auch erschienen, wie dem „Kur. Pozn.“ von Rom und, wie es scheint, aus der Umgebung des Kardinals geschrieben wird, die Mitglieder des collegium polonicum, um dem hochwürdigen Oberhirten die Hände zu küssen. Nach einer Begrüßungsrede des Rektors und Paters Stefan Pawlicki hieß Kardinal Ledochowski an den Rektor des Kollegs und die geistlichen Zöglinge eine Ansprache, aus welcher wir Folgendes wiederholen:

Gott lobt Dir, ehrwürdiger Pater, die liebvolle und aufrichtige Glückwünsche, welche aus Deinem Herzen fließen (Kardinal Ledochowski redet bekanntlich die polnischen Geistlichen mit „Du“ an, der Red.) und welche unstreitig auch die Überzeugung der hier anwesenden Jugend sind. Es hat Euch, geliebte Brüder, Christus der Herr zum Priesterstand berufen, dem höchsten und erhabensten, welchen man überhaupt auf Erden erlangen kann; der Herr hat Euch aber in einem Augenblick dazu berufen, wo er größere Pflichten als jemals seinen Priestern auferlegt. Es sind das Zeiten der Verfolgung und großer Leiden. Nicht allein bei uns im Lande, nicht allein hier, sondern überall nebst Ihr einen Kampf wahr; Ihr seht, wie die Religionsfeinde überall die Priester Christi verfolgen, damit es keine Hirten gäbe, welche die Gläubigen durch das Wort erleuchten, durch ihr Beispiel erbauen könnten. In einer solchen Zeit hat Gott Euch zu der Priesterwürde berufen. Sehet genau zu, was heut auf der Welt vorgeht, damit Ihr versteht, welches heutzutage die Pflichten eines Priesters sind und welche Anforderungen an ihn gestellt werden. Gebt Euch vor Allem Mühe, Eure Pflichten zu erfüllen. Und wenn Euch im Leben Eures Oberhirten irgend eine gute That auffällt, so lernt von ihm, wie man die Rechte der Kirche verteidigen muß. Ich sage dies ohne Eitelkeit, ohne Selbstliebe. Wenn irgendemand in unserer Zeit, so wissen wohl die Bischöfe, wie wenig sie durch sich selbst vermögen, und wie Alles in ihnen die Gnade Gottes vermag.

Schließlich ermahnte der Kardinal die Zöglinge des Kollegs (das unter der Leitung des Resurrektionisten-Ordens steht), sich fleißig den Studien zu widmen. Die jungen Alerker knieten in einem weiten Kreise um den Kardinal nieder und empfingen, wie der „Kuryer“ schreibt, tiefgerührte seinen Segen. — Eigentlich erscheint es, daß Kardinal Ledochowski keine Gelegenheit vorüberläßt, ohne sich selbst als Märtyrer zu glorifizieren.

**△ Schneidemühl,** 2. November. [Von Gymnasium Landgerichts-Präsident von Bismarck konfiszierte Fische.] Unser Gymnasialdirektor Hanow ist durch andauernde Krankheit verlaßt worden, um Urlaub bis zum 1. Januar 1881 nachzuhören. Da die übrigen Lehrer schon bisher überlastet waren, ist die Versendung eines Vertreters seitens des Provinzialschulcollegiums sehr wünschenswerth. — Heute Vormittag ließ sich der neue Präsident unseres Landgerichts, v. Bismarck, sämtliche Justizbeamten vorstellen. Der Herr Präsident hielt an die Beamten eine längere Ansprache und schloß mit einem Hoch auf den Kaiser, in welches die Anwesenden bestätigt einstimmten. — Wiederholte mußten hier seitens der Polizei Fische konfisziert werden, weil die Verkäufer nicht nachweisen konnten, daß die Fische aus solchen Gewässern waren, auf welche die Bestimmungen der Schonzeit keine Anwendung haben. Unter den konfiszierten Fischen befand sich auch ein Lachs, für welchen beim Verkauf über 2 M. erzielt wurden.

## Telegraphische Nachrichten.

**Berlin,** 4. November. In der am 3. d. Mts. unter dem Vorsitz des Staatsministers v. Böttcher abgehaltenen Plenarsitzung des Bundeswesens wurden die Präsidialvorlagen, betreffend: a) einen Nachtrag zum amtlichen Waarenverzeichniß vom Jahre 1879, b) die Umgangskosten des Marinelazaretts-Personals in Yokohama bei Versetzungen aus dem Innlande dorthin bez. bei Rückversetzungen nach dem Innlande, c) die Einführung eines gleichmäßigen Formulars zu Geimatheslars, d) den Erlaß einer Instruction zur Ausführung der §§ 19—29 des Gesetzes über die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen, vom 23. Juni d. J., e) die Desinfektion der Eisenbahn-Viehwagen, den zuständigen Ausschüssen überwiesen, die Beschlusnahme über die weiter beantragte Besetzung zweier Rathäuser beim Reichsgericht dagegen für eine der nächsten Sitzungen vorbehalten. Sodann machte der Vorsitzende Mittheilung von der in Gemäßheit des § 3 des Gesetzes vom 19. Juni 1868 (B. G. Bl. S. 339) erfolgten Verpflichtung des Präsidenten und zweier Mitglieder der königl. preußischen Hauptverwaltung der Staatschulden für die Verwaltung von Reichsschulden. Ein Antrag Oldenburg's auf Gestattung gemischter Privat-Transitlager von Getreide in Elsfleth und Nordenhamm gelangte in zweiter Beratung zur Annahme. Dem Gutachten des Ausschusses für Zoll- und Steuerweisen entsprechend wurde ferner beschlossen: a) dem Nebenzollamt I. zu Bettinigen im Großherzogthum Luxemburg die Befugnis zur Absertigung von Waaren der Nummern 2c, 1, 2, 3 und 22a, b, e und f des Zolltarifs zu anderen als den höchsten Zollsäulen der betreffenden Tarifpositionen beizulegen; b) die obersten Landes-Finanzbehörden zu ermächtigen, ausnahmsweise auch für das der Tarifnummer 2a 2 unterliegende Olivengöl Privat-Transitlager ohne amtlichen Mittverschluß zuzulassen, wenn ein Verkehrsbedürfnis anzuerkennen ist und im Interesse der Zollsicherheit keine Bedenken entgegenstehen; c) auf zwei Eingaben, betreffend die Rückerstattung des Zolls auf eine Sendung von Schuhmischte in Blechdosen und die Zollbehandlung einer Sendung Maschinenteile, ablehnenden Bescheid zu ertheilen. Den Schluss bildete die Vorlegung von Eingaben, über deren geschäftliche Behandlung Bestimmung getroffen wurde.

**Breslau,** 4. Novbr. Bei der heute für den Wahlbezirk Breslau-Neumarkt stattgehabten Ersatzwahl zum Abgeordnetenhaus ist Landrat Graf Harrach (cons.) mit 229 Stimmen gewählt worden. Der Kandidat der Liberalen, Geheime Regierungsrath Settegast, erhielt 97 Stimmen.

**München,** 4. November. Der bisherige Legationsrath bei der Gesandtschaft in Wien, Graf Hugo Lerchenfeld-Röfering, ist unter Förderung zum Geheimen Legationsrath nunmehr zum königl. bairischen Gesandten und bevollmächtigten Minister am königl. preußischen Hof ernannt worden. Gleichzeitig ist die Ernennung des bisherigen Gesandten in Berlin, v. Rudhardt, zum Gesandten am russischen Hof und die Ernennung des bisherigen bairischen Geschäftsträgers in Petersburg, Freiherrn von Tautphous, zum Gesandten am italienischen Hof erfolgt.

**Wien,** 4. Novbr. Die amtliche „Wiener Zeitung“ veröffentlicht die Ernennung des Legationsrathes Fürsten Wrede zum österreichisch-ungarischen Gesandten in Athen.

**Pest,** 4. November. In der Reichsrathsdelegation gelangte heute das Budget des Ministeriums des Auswärtigen zur Beratung. Freiherr von Hübner führte aus, daß eine Kriegsgefahr hämig nur von Frankreich her drohe und plaidirte für die sofortige Vertagung der orientalischen Frage und für den Anschluß an Deutschland und Russland. Der Abg. Demel trat den Ausführungen Hübner's entgegen, perhorrescire insbesondere den

Anschluß an Russland und wünschte, daß die Ziele der österreichisch-ungarischen Politik der Delegation bekannt gegeben würden. Der Abg. Süß lenkte die Aufmerksamkeit der Regierung auf die Donaufrage und die mit derselben in Zusammenhang stehenden volkswirtschaftlichen Interessen. Auch der Abg. Grocholski sprach sich entschieden gegen einen Anschluß an Russland aus. Nach den Ausführungen des Referenten, Abg. Plener, und nachdem der Minister des Auswärtigen die im Laufe der Debatte an ihn gestellten Anfragen zum Theil beantwortet und als die Aufgabe der Regierung die Förderung der volkswirtschaftlichen Interessen des Reiches betont hatte, wurde das Budget des Ministeriums des Auswärtigen ohne weitere Debatte nach dem Antrage des Ausschusses genehmigt.

**Paris,** 3. November. Die Mitglieder des internationalen Postkongresses haben heute die Konvention betreffend die Beförderung von Postpaceten unterzeichnet. Nach der Unterzeichnung sprach der Präsident des Kongresses, der Minister der Posten und Telegraphen, Cochery, der Versammlung seinen Dank aus und gab der Hoffnung Ausdruck, daß die von den Delegirten kundgegebenen freundschaftlichen Gesinnungen den Kongress überdauern würden. Der Generalpostdirektor der Niederlande, Hossede, dankte im Namen der auswärtigen Mitglieder des Kongresses für den ihnen in Frankreich bereiteten gastlichen Empfang. Der Minister des Auswärtigen, Barthélémy Saint-Hilaire, war in der Sitzung erschienen, um sich von den Delegirten zu verabschieden.

**Paris,** 4. November. Der Konflikts-Gerichtshof hat das gegen die Führung des Vorzuges durch den Justizminister Cazot eingereichte Reklusionsgesuch verworfen. — In Angers wurden heute die Mitglieder des Ordens vom heiligen Sakrament und die Kapuziner ausgewiesen, der Bischof begab sich mit den Kapuzinern hinweg. Ferner wurden in St. Etienne, in Cahors und in Besançon die Kapuziner, in Havre und in Poitiers die Dominikaner, in Valence die Redemptoristen, in Autun und Severs die Oblaten, in Orleans die Maristen, in St. Andelain und Nantes die Remontrés und in Bourges die Franziskaner ausgewiesen. Überall mußten die Thüren gewaltsam geöffnet werden, überall fanden lebhafte Proteste statt; an mehreren Orten waren die ausführenden Beamten genötigt, an den Ordenshäusern Leitern anzulegen und durch die Fenster zu steigen. In Dijon richtete der erste Präsident an den mit der Ausweisung der Dominikaner beauftragten Polizeikommissar die Frage, auf Grund welcher Befehle er handle? Der Polizeikommissar zeigte den ihm von der Präfektur ertheilten Befehl vor, weigerte sich aber die Namen der Schlosser und Maurer mitzuteilen, die er bei Ausführung seines Befehls gebraucht hatte.

**Newyork,** 4. Novbr. Die mit der Wahl der Delegirten zur Präsidentenwahl verbundene politische Erregtheit, hat sich vollständig gelegt. Die südstaatlichen Journale acceptiren das Resultat der Wahl, sprechen aber heftige Tadel gegen die demokratischen Führer über die wenig geschickte Leitung des Wahlkampfes aus. Einige südstaatliche Journale geben der Erwartung Ausdruck, daß die Administration Garfield's eine gerechte und billige sein und die im Süden noch bestehenden Spaltungen zu beseitigen suchen werde. — Der Schatzsekretär Sherman hat gestern ein für den Ankauf amerikanischer Obligationen ihm gemachtes Gebot abgelehnt.

**Paris,** 5. November. Ferner wurden ausgewiesen die Kapuziner in Montmarte und Grenoble, die Redemptoristen in Gannat und Chateauroux, die Oblaten in Nancy, Tours und Lablachere, die Maristen in Angoulême. Mehrere Prokuratorien demissionirten. Überall leistete man passiven Widerstand; an mehreren Orten mußte man Polizei und Militärsappeure zur Deffnung der Thüren requirieren.

Berantwortlicher Redakteur: H. Bauer in Posen.  
Für den Inhalt der folgenden Mittheilungen und Inserate übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

## Meteorologische Beobachtungen zu Posen im November 1880.

Datum	Barometer auf 0 Gr. rebus in mm 82 m Seehöhe.	Wind.	Wetter.	Temp. i. Cels. Grad.
4. Nachm. 2	762,9	O mäßig	heiter	+ 2,2
4. Abends 10	760,6	SO schwach	heiter	- 1,5
5. Morgs. 6	759,1	W mäßig	trübe Reif	- 1,7
Am 4. Wärme-Maximum	+ 30,0 Cels.			
= Wärme-Minimum	- 30,4	=	=	

Wasserstand der Warthe.  
Posen, am 3. November Mittags 2,54 Meter.  
= 4. " = 2,64 =

## Telegraphische Börsenberichte.

**Fonds-Course.**  
**Frankfurt a. M.**, 4. Novbr. Effekten-Sozietät. Kreditaltien 241, Franzosen 238½, Galizier —, ungar. Goldrente —, ll. Orientanleihe —, 1860er Loos —, III. Orientanleihe —, Lombarden —, Schweizer. Zentralbahn —, Main-Ludwigshafen —, 1877er Russen —, Böh. Westb. — \* per medio resp. per ultimo.

**Wien,** 4. November. Abendbörs. Kreditaltien 279,50, Franzosen 276,00, Galizier 270,00, Anglo-Austr. 116,50, Papierrente 72,05, ung. Goldrente 107,40, Lombarden 85,00, österr. Goldrente 87,10, Marknoten 57,87½, Napoleons 9,36, 1864er Loos —, österr.-ungar. Bank —, Nordbahn —, Matt.

Nach Schluß der Börse: Kreditaltien 241, Franzosen 238½, Galizier —, ungar. Goldrente —, ll. Orientanleihe —, 1860er Loos —, III. Orientanleihe —, Lombarden —, Schweizer. Zentralbahn —, Main-Ludwigshafen —, 1877er Russen —, Böh. Westb. — \* per medio resp. per ultimo.

**Wien,** 4. Novbr. (Schluß-Course.) Renten fest in Folge von Anlagekäufen. Alle übrigen Werthe lustlos und still. Papierrente 72,12½, Silberrente 73,25, Oesterr. Goldrente 87,10, Ungarische Goldrente 107,52½, 1854er Loos 122,00, 1860er Loos 130,25, 1864er Loos 171,75, Kreditloose 177,20, ungar. Prämien 108,50, Kreditaltien 280,20, Franzosen 276,75, Lombarden 84,75, Galizier 270,00, Kasch.-Oberb. 126,50, Paribüzer 136,50, Nordwestbahn 175,70, Elisabethbahn 192,00, Nordbahn 243,50, Oesterr.-ungar. Bank —, Türk. Loosie —, Unionbank 110,10, Anglo-Austr. 116,80, Wiener Bankverein 136,50, ungar. Kredit 250,00, Deutsche Plätze 57,25, Londoner Wechsel 117,30, Pariser do. 46,20, Amsterdamer do. 96,70, Napoleons 9,35½, Dukaten 5,60, Silber 100,00, Marknoten 57,87½, Russische Banknoten 1,18, Lemberg-Gernowitz 162,00, Kronpr.-Rudolf 162,00, Franz-Josef 168,00.

**Paris,** 4. Novbr. Boulevard-Werfer. 3 proz. Rente —, Anleihe von 1872 119,35, Italiener 87,65, österreich. Goldrente —, ungar. Goldrente 94½, Türk. 10,35, Spanier extér. 20½, Egypter 33,75, Banque ottomane —, 1877er Russen —, Lombarden —, Lütfenloose —, III. Orientanleihe —, Besser.

**Paris,** 4. Novbr. (Schluß-Course.) Renten fest. 3 proz. amortisirb. Rente 87,75, 3 proz. Rente 85,97½, Anleihe de 1872 119,55, Italienerische 5 proz. Rente 87,75, Oesterr. Goldrente 75, ungar. Goldrente 94½, Russen de 1877 95½, Franzosen 601,25, Lombardische Eisenbahn-Alttien 185,00, Lomb. Prioritäten 270,00, Türk. Loos 1865 10,35, 6 proz. rumänische Rente —.

Credit mobilier 650,00, Spanier extér. 20½, do. inter. 19½, Suezkanal-Alttien —, Banque ottomane 517,00, Societe gen. 587,00, Credit foncier 1360,00, Capiter 341,00, Banque de Paris 1150,00, Banque d'escompte 827,00, Banque hypothécaire 622,00, III. Orientanleihe 59½, Lütfenloose 31,00, Londoner Wechsel 25,28, Rumän. Anleihe —.

**London,** 4. Novbr. Consols 100, Italienerische 5 proz. Rente 86½, Lombarden 7½, 3 prozent. Lombarden alte —, 3 prozent. do. neue 10½, 5 proz. Russen de 1871 88, 6 proz. Russen de 1872 87½, 5 proz. Russen de 1873 90½, 5 proz. Türk. de 1865 10½, 5 proz. fundirte Amerikaner 104½, Oesterr. Silberrente 62½, do. Papierrente —, Ungarische Goldrente 93½, Oesterr. Goldrente 74, Spanier 21, Egypter 65½.

Kreuz. 4 prozent. Consols 99½, 4 prozent. Bair. Anleihe —, Türk. —, 1873er Russen 90½.

Wechselnotirungen: Deutsche Plätze 26,60, Wien 11,95, Paris 25,52, Petersburg 28½, Platzdiskont 1½ p.C.

Aus der Bank floßen heute 510,000 Pf. Sterl.

**Petersburg,** 4. November. Wechsel auf London 24½, ll. Orient-Anleihe 90½, III. Orientanleihe 90½.

**Newyork,** 3. Novbr. (Schlußkurse.) Wechsel auf London; in Gold 4 D. 8½ C. Wechsel auf Paris 5,25, 5pCt. fund. Anleihe 10½, 4pCt. fundirte Anleihe von 1877 110, Eric-Bahn 44½, Central-Pacific 113½, Newyork Centralbahn 136½, Chicago-Eisenbahn 137½.

## Produkten-Course.

**Kölle,** 4. Novbr. (Getreidemarkt.) Weizen bishier loco 22,50, freinder loco 23,50, pr. November 22,25, pr. März 22,85, Roggen loco 22,50, pr. November 21,50, pr. März 21,45, Hafer loco 14,50, Rübel loco 29,70, pr. Oktober —, pr. Mai 30,00.

**Hamburg,** 4. Novbr. (Getreidemarkt.) Weizen fest, Roggen loco fest, auf Termine besser. Roggen loco fest, auf Termine besser. Weizen ver November 205 Br., 204 Gd., pr. April-Mai 213 Br., 211 Gd. Roggen ver November 206 Br., 205 Gd., pr. April-Mai 197 Br., 195 Gd. Hafer still. Gerste ruhig. Rübel ruhig, loco 56, pr. Mai 57, Spiritus ruhig, pr. November 51½ Br., pr. Dezember 59,25, pr. Dezember 59,00, pr. Januar-April 58,25, März-Juni 58,50, Rübel fest, pr. November 73,50, pr. Dezember 74,25, pr. Januar-April 75,75, Mai-August —. Spiritus ruhig, pr. November 62,50, pr. Dezember 62,00, pr. Januar-April 61,25, Mai-August 60,00, — Wetter: Kalt.

**Paris,** 4. Novbr. Rohzucker 88° steigend, loco 54,50, Raffinirter Zucker loco 3 per 100 Kgr. pr. November 61,80, Dezember 61,80, pr. Januar-April 61,87. Pest. 4. Novbr. (Produktenmarkt.) Weizen fest, pr. Novbr. 28,00, pr. Dezember 28,00, Januar-April 28,10, pr. März-Juni 28,25, Roggen steigend, pr. November 23,25, pr. März-Juni 23,25, Mehlfest, pr. November 59,25, pr. Dezember 59,00, pr. Januar-April 58,25, März-Juni 58,50, Rübel fest, pr. November 73,50, pr. Dezember 74,25, pr. Januar-April 75,75, Mai-August —. Spiritus ruhig, pr. November 62,50, pr. Dezember 62,00, pr. Januar-April 61,25, Mai-August 60,00, — Wetter: Kalt.

## Produkten-Börse.

Berlin, 4. November. Wind: Nord. Wetter: Schön, kalt. Weizen per 1000 Kilo loko 185—235 M. nach Qualität gefordert. f. weißer Uferm. — M. ab Bahn bez., gelber 214—218 M. ab Bahn bez., weiß. Poln. — M. ab Bahn bez., per November 213—215—214½ bez., per Nov.-Dez. 213—215—214½ bez., per Dez-Januar — bez., per April-Mai 218—220—219½ bez., Mai-Juni — bezahlt. Gefündigt 27.000 Str. Regulierungspreis 213½ M. — Roggen per 1000 Kilo loko 217—223 M. nach Qualität gefordert, russischer — ab Kahn bez., inländischer 217—220 M. ab Bahn bez., feiner — M. ab Bahn bez., defekt m. stark. Ausw. — M. ab Bahn bez., per November 218—219—218 bez., per November-Dezember 215—216½—216 bez., per Dezember-Januar 213½—215—214½ bez., per Jan.-Febr. — bez., per April-Mai 207—210—209½ bez., Mai-Juni 203—206—205½ bez. Gefündigt 4000 Str. Regulierungspreis 218 M. bez. — Gerste per 1000 Kilo loko 145—200 nach Qualität gefordert. — Hafer per 1000 Kilo loko 145—169 nach Qualität gefordert, russischer 150—159 bez., öst- und westpreußischer 153—160 bez., pommerscher und mecklenburgischer 158 bis 161 bez., schlesischer 156—160 bez., böhmischer 156—169 bez., per Nov. 151½ — M. bezahlt, per Nov.-Dezember — 151½ bez., per April-Mai 158—156½ bez. Gefündigt — Str. Regulierungspreis — bezahlt. — Erbsen per 1000 Kilo Kochmaare 200—215 M. — Futtermaare 185—196 M. — Mais per 1000 Kilo loko 143—146 nach Qualität gef. per November 142½ M., Dezember 144½ M., per Dezember-Januar 143½ M. bez., April-Mai 140½ M. bez., rumänischer — ab Kahn bez., amerikanischer — ab B. bez. Gefündigt 2000 Str. 142½ M. — Weizeneimel per 100 Kilo brutto 00: 31,50 bis 30,00 M.

0: 30,00—29,00 M., 0/1: 29,00 bis 28,00 M. — Roggen mehr inf. Sack 0: 30,50 bis 29,00 M., 0/1: 29,00 bis 28,00 M., per November 29,20—29,45 bez., per November-Dezember 29,20 bis 29,45 bez., per Dezember-Januar 29,35—29,60 bez., per Januar-Februar 29,35—29,70 bez., per Februar-März — M. bezahlt, per April-Mai 29,25—29,65 bezahlt. Gefündigt 8.000 Str. Regulierungspreis 29,30 M. — Elfsaat per 1000 Kilo Wintertrans neuer Markt, Winterübsen neuer — M. — Rüböl per 100 Kilo loko ohne Fas 53,1 M. flüssig — M. mit Fas 53,4 M. November — 23,3 — bezahlt, per Nov.-Dez. — 23,3 bezahlt, per Dez-Januar 54,2—55, — bez., per Januar-Februar 55, — bez., per Februar-März — bez., per April-Mai — 57,1 bez., per Mai-Juni 57,5 bez. Gefündigt 8000 Str. Regulierungspreis 53,4 M. — Leinöl per 100 Kilo loko 67,0 M. — Petroleum per 100 Kilo loko 31,8 M., November 31,3 — bez., per November-Dezember 31,2 bez., per Dezember-Januar 31,3 bez., per Januar — — bez., per Januar-Februar 31,5 bez., per Februar-März — bez., per April-Mai — bez. Gefündigt — Str. Regulierungspreis — M. — Spiritus per 100 Liter loko ohne Fas 58,5 bez., per November 57,8—58,2—58,0 bez., per November-Dezember 57,3—57,6—57,5 bez., per Dezember-Januar — — — bez., per Januar-Febr. — bez., Febr.-März — bez., per April-Mai 58,9—59,3—59,1 bez., per Mai-Juni 59,2—59,5—59,3 bez. Gefündigt — Litter. Regulierungspreis — M. bez. (Berl. Börs.-Ztg.)

Bromberg, 4 November 1880. [Bericht der Handelsfirma.] Weizen: unver., hochbunt und glasig 200—225 M., abfallend. Qualität 160—190 Mark — Roggen: fest, loco inländischer feiner, 200—205 M. geringer nach Qualität 175—195 Mark.

Erste: seine Brauware 160—170 M., große 150—160 Mark, kleine 135—145 Mf. — Hafer: loco 140—150 Mark. — Erbsen: klein weiß: 180—190 M. Futterware 170—180 Mark — Mais: Rüben: Raps: ohne Handel. — Spiritus: vro 100 Liter à 100 v. Et. 55,50—56 M. — Rübölcon: 203,50 M. Stettin, 4. November. Wetter: Schön, + 3 Grad R. Morgen — 4 Grad R. Barometer 28,9. Wind: SW. Weizen fest und etwas höher, per 1000 Kilo loko gelber 203—211 M., geringer 181—196 M., weißer 204—213 Mf., per November 212 M. G. per Frühjahr 215—216—215,5 M. bez., 216 B. u. G. Roggen fest und höher, per 1000 Kilo loko inländischer 206—212 M. per November 215—213—214 M. bez., per November-Dezember 213 bis 213,5 M. bez., per Frühjahr 204—205—204,5 Mf. bez. — Gerste flau, per 1000 Kilo loko 142 bis 149 M. — Überbruch 157—162 Mark Märker 160 bis 159—164 Mark. — Hafer still, per 1000 Kilo loko 136—152 M. — Erbsen still, per 1000 Kilo loko 175—181 M. Koch: 187 bis 195 M. — Mais geschäftslos. — Winterrüben fest, per 1000 Kilo loko 225—240 M., per November-Dezember 240 M. bez., per April-Mai 254 M. nom. — Winteraps per 1000 Kilo loko — M. — Rüböl still, per 100 Kilo loko ohne Fas bei Kleinleuten 55,5 M. Br., per November 54 M. B., per April-Mai 56,25 M. bez. — Spiritus behauptet, per 10000 Liter p.C. loko ohne Fas 51 M. bez., per November 56,9 M. bez., B. u. G. per November-Dezember 56,3 M. B. u. G. per Frühjahr 57,5—57,7 M. bez., B. u. G. Angemeldet: 4000 Str. Roggen. — Regulierungspreise: Weizen 212 M. Roggen 211,5 M. Rüben 240 M. Rüböl 54 M. Spiritus 56,9 M. — Petroleum loko 11,4—11,5 M. tr. bez., Regulierungspreis 11,45 M. trans. (Offize-Ztg.)

Berlin, 4. November. Während die Börse an den vorhergehenden Tagen eine klar erkennbare, bestimmt ausgeprägte Tendenz vermissen ließ, zeigte sich heut ein Umstieg in der Stimmung als auf den meisten Gebieten. Vielfach trat eine ziemlich rege Kauflust in den Vordergrund und wenn dieselbe auch nicht immer einen belebteren Verkehr einleitete, so gewann dadurch doch die allgemeine Haltung einen freundlicheren, lebensfrischeren Zug. Von den auswärtigen Börsenplätzen trafen wenig anregenderen Meldungen ein; indeß folgte die hiesige Börse unabhängig von den fremden Notirungen ihrer eigenen Eingabe. Die internationalen Spekulationspapiere unterlagen mehrfachen Schwankungen, die jedoch den Kursstand der betreffenden Effekten im allgemeinen wenig veränderten. Die lokalen Spekulations-

## Höndz- u. Aktien-Börse.

Berlin, den 4. November 1880.

Preußische Höndz- und Geld-

Course.

Consol. Anleihe	14½	104,90	bz
do. neue 1876	4	100,00	bzB
Staats-Anleihe	4	99,90	G
Staats-Schuldch.	3½	98,25	bz
Od.-Deichh.-Obl.	4½		
Berl. Stadt-Obl.	4½	103,70	bz
do. do.	3½	94,50	bz
Schuld. d. B. Kfm.	4½		
Pfandbriefe:			
Berliner	5	107,00	G
do.	4½	103,20	bz
Landsch. Central	4	99,10	bz
Kurz- u. Neumärk.	3½	94,00	G
do. neue	3½	90,75	G
do.	4	99,40	B
R. Brandg. Kred.	4		
Östpreußische	3½	89,10	G
do.	4	98,80	bz
do.	4½	101,10	bz
Pommersche	3½	89,10	G
do.	4	99,10	bz
Posensche, neue	4	102,50	bzG
Sächsische	4	99,25	bz
Schlesische altl.	3½		
do. alte A.	4½		
do. neue I.	4		
Westpr. ritterisch.	3½	90,00	G
do.	4	98,80	G
do. II. Serie	5		
do. neue	4		
do. 103,20	bz		
Rentenbriefe:			
Kurz- u. Neumärk.	4	99,70	bz
Pommersche	4	99,50	bz
Posensche	4	99,30	bz
Breisg. Centr.-Bod.	4	99,25	bz
Rhein- u. Westfäl.	4	99,75	bz
Sächsische	4	100,00	G
Schlesische	4	100,40	bz
20-Frankstücke	16,16	bz	
do. 500 Gr.	4,20	G	
Dollars			
Imperials			
do. 500 Gr.			
Engl. Banknoten	20,45	bzB	
do. einlösbar. Leipz.	80,50	bzG	
Französ. Banknot.	173,00	bz	
Defferr. Banknot.			
do. Silbergulden	204,90	bz	
Russ. Noten 100 Mbl.			
Deutsche Höndz.			
Östch. Reichs-Anl.	4	100,00	bz
P.-A. v. 55,100 Th.	3½	148,70	bz
Hess. Prsch. a 40 Th.	—	284,25	bzG
Bad. Pr.-A. v. 67.	4	133,25	B
do. 35 fl. Oblig.	—	172,90	B
Bair. Präm.-Anl.	4	134,90	bz
Braunsch. 20 thl.-2.	—	97,50	bzG
Brem. Anl. v. 1874	4	99,30	G
Görl.-Wd.-Pr.-Anl.	3½	130,50	G
Deff. St.-Pr.-Anl.	3½	120,75	B
Botz. Pr.-Pfdbr.	5	119,80	bzG
do. II. Abth.	5	114,00	bzG
Hb. Pr.-A. v. 1866	3	186,40	bz
Lübeck. Pr.-Anl.	3½	182,50	bz
Medlb. Eisenhanl.	3½	91,75	bz
Weininger. Loose	—	26,00	G
do. Pr.-Pfdbr.	4	123,50	B
Oldenburger. Loose	3	152,00	bzG
D.-G.-C.-B.-Pf. 110	5	106,10	bz
do. do.	4½	101,50	bzG
Östch. Hypoth. umf.	5	100,60	bz
do. do.	4½	101,40	bzG
Mie. Hyp.-Pf.	4½	101,00	bzG
Nedd. Gu.-Fr.-G.-A.	5	99,25	G
do. Hyp.-Pf.	5		

## Ausländische Kurve.

Amerik. rdz. 1881	6		
do. do. 1885	6		
do. Bds. (fund.)	5	100,40	B
Norweger Anleihe	4½		
Königsl. Std.-Anl.	6	122,50	G
Österr. Goldrente	4	75,20	bzB
do. Pap.-Rente	4½	62,10	bz
do. Silber-Rente	4½	62,80	bz
do. 250 fl. 1854	4		
do. Cr. 100 fl. 1858	—	327,25	bzG
do. Lott.-A. v. 1860	5	121,80	bz
do. v. 1864	—	310,50	bz
Ungar. Goldrente	6	92,70	bz
do. St.-Gibl.-Aft.	5	88,40	bz
do. Loose	—	213,00	G
do. Schatzch. I.	6		
do. do. kleine	6		
do. do. II.	6		
Staatenische Rente	5		
do. Tab.-Döbg.	6		
Rumäner	8		
Finnische Loose	—	49,00	bz
Russ. Centr.-Bod.	5	76,10	bz
do. Engl. A. 1822	5	87,30	bz
do. do. I. v. 1862	5	88,40	bzB
Russ. fund. A. 1870	5		
Russ. cons. A. 1871	5	88,90	bzG
do. do. 1872	5	88,90	bzG
do. do. 1873	5		
do. do. 1877	5	91,50	bzG
do. do. 1880	4	71,50	bz
do. Bod.-Credit	5	80,50	bzB
do. Pr.-A. v. 1864	5	139,90	bz
do. do. v. 1866	5	137,50	bzB
do. 5. A. Stieg.	5		
do. 6. do. 5.	5	85,30	G
do. Pol. Sch.-Obl.	4		
do. do. kleine	4		
do. do. 4	4		
Poln. Bdbr. Ill. G.	5		
do. do. 4	4		
do. Liquidat.	4	67,50	B
Türk. A. v. 1865	5	10,40</td	